

Chambre des Représentants

SESSION 1966-1967.

BUDGET DE LA GENDARMERIE pour l'exercice 1967.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Titre I. — Dépenses ordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1967 afférentes à la Gendarmerie et énumérées au tableau du Titre I ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 2 672 958 000 francs.

Art. 2.

Les soldes de fonds à reporter à l'exercice 1968 par application des dispositions de l'article 15 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifié par l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946 relative à la comptabilité de l'Etat, peuvent, suivant les besoins du service, être affectés à un seul ou plusieurs articles de cet exercice.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1966-1967.

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT voor het dienstjaar 1967.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Justitie, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Titel I. — Gewone uitgaven.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1967 verbonden en in hierbijgaande tabel van Titel I opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijkswacht, worden kredieten geopend die de som van 2 672 958 000 frank belopen.

Art. 2.

De op het dienstjaar 1968 over te dragen geldoverschotten, dit bij toepassing van artikel 15 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 14 december 1946 betreffende de Rijkscomptabiliteit, mogen, volgens de dienstnoodwendigheden, overgebracht worden op één enkel of meerdere artikelen van dit dienstjaar.

Titre II. — Dépenses extraordinaires.

Art. 3.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 211 417 000 francs, répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1968, des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1967.

Art. 4.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 210 615 000 francs, répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1968, des crédits d'ordonnancement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1967.

Art. 5.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au tableau du titre II de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1968 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 3 et 4 ci-dessus.

Art. 6.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans les dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 1966.

Titel II. — Buitengewone uitgaven.

Art. 3.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 211 417 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1968 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten welke op 31 december 1967 nog niet waren aangewend.

Art. 4.

Ordonnanceringskredieten voortspruitend uit de verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 210 615 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1968 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane ordonnanceringskredieten welke op 31 december 1967 nog niet waren aangewend.

Art. 5.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in de tabel van titel II van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1968 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 3 en 4 hierboven.

Art. 6.

Uiterlijk de tiende van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluitend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het document voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Gegeven te Brussel, 27 september 1966.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense nationale,

Ch. POSWICK.

Le Ministre de l'Intérieur,

H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre de la Justice,

P. WIGNY.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Finances,

R. HENRION.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

De Minister van Justitie,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

De Minister van Financiën,

3

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1967 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE PREMIER. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	2 185 713
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	92 056
11.10	Dépenses résultant du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne	3 000
11.11	Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercice 1955 et ultérieurs). (Le solde disponible à la clôture de l'exercice peut être reporté aux exercices suivants.)	3 650
11.12	Salaires en nature: vivres	300
Total pour le § 1		2 284 719

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux exercices antérieurs).	5 869
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Loyers. — Impositions. — Redevances	19 605
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications effectuées par le Département	13 500
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	15 300
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	2 100
12.09	Utilisation de moyens de transport terrestre, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués	49 465
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, ainsi que les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes gravement malades ou accidentés ou de gendarmes décédés)	209 034
12.12	Autres menues dépenses d'administration	550

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1966 Crédits Kredieten (exerc. antér.) (vorige dienstj.)	1965 Dépenses Uitgaven	T E K S T E N	Art.
--	------------------------------	---------------	------

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

2 075 366	1 882 786	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
92 008	70 621	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
3 000	3 000	Uitgaven voortspruitend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.	11.10
5 450	2 750	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben (dienstjaren 1955 en latere). (Het bij de afsluiting van het dienstjaar beschikbare saldo mag op de volgende dienstjaren overgedragen worden.)	11.11
—	—	Loon in natura: voeding	11.12
2 175 824	1 959 157	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

5 134	3 965	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere dienstjaren).	12.01
19 506 (2)	16 012	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Huur. — Belastingen. — Retributies.	12.02
13 537 (2)	11 758	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). — Door het Departement uitgevoerde publikaties.	12.03
15 287	15 800	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
1 985	1 985	Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
46 445	33 678	Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen te land, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
204 445 (2 200)	185 294	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdragen van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, alsmede de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn).	12.10
471	131	Andere kleine bestuursuitgaven	12.12

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1967 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12.20	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (munitions d'entraînement, entretien de l'armement, du matériel électronique, de transmission et de chiffrement, fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés, prothèses dentaires et chirurgicales, etc.). (Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision.) (Y compris les dépenses d'exercices antérieurs afférentes aux fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales.)		26 753
12.21	Dépenses résultant de dégâts locatifs à payer suite au non renouvellement de la location d'un immeuble (pour mémoire)		—
	Total pour le § 2		342 176
	Total pour le chapitre I		2 626 895
CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS.			
Transferts de revenus à l'étranger.			
34.01	Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République démocratique du Congo, au Rwanda et au Burundi		16 533
	Total pour le chapitre III		16 533
CHAPITRE V. — ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.			
74.02	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.		3 600
74.03	Achat de chevaux, mobilier et matériel divers non livrables par l'O.C.F.		13 000
74.04	Achat de moyens de transport terrestre		12 930
	Total pour le chapitre V		29 530
	Total pour le titre I. — Dépenses ordinaires		2 672 958

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1966 Crédits Kredieten (exerc. antér.) (vorige dienstj.)	1965 Dépenses Uitgaven	T E K S T E N	Art.
25 236 (8)	18 751	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (oefenmunitie, onderhoud van de bewapening, van het elektronisch materieel en van het transmissie- en cijferingsmaterieel, leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers, tand- en heelkundige protheses, enz.). (De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden.) (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere dienstjaren betreffende de leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses.)	12.20
—	1 000	Uitgaven voortvloeiend uit door de huurder te betalen schade veroorzaakt door het niet vernieuwen van de huur van een gebouw (pro memorie).	12.21
332 046 (2 212)	288 374	Totaal voor § 2.	
2 507 870 (2 212)	2 247 531	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN.			
Inkomstenoverdrachten aan het buitenland.			
15 150 (1 500)	6 470	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijkswacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruiten uit de aan de Democratische Republiek Kongo, aan Rwanda en aan Burundi verleende technische bijstand.	34.01
15 150 (1 500)	6 470	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK V. — AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.			
5 643	3 572	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	74.02
13 000 (50)	10 105	Aankoop van paarden, meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. ...	74.03
7 662	4 084	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
26 305 (50)	17 761	Totaal voor hoofdstuk V.	
2 549 325 (3 762)	2 271 762	Totaal voor titel I. — Gewone uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	ENGAGEMENTS -- VASTLEGGINGEN			
		Engage- ments 1965 — Vast- leggingen 1965	Autorisations 1966 — Machtigingen 1966		Autorisations nouvelles 1967 — Nieuwe machtigingen 1967
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotingsjaar	Crédits adaptés 1966 — Aangepaste kredieten 1966	
1	2	3	4	5	6

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achat de biens meubles patrimoniaux.

74.01	Acquisition de charroi	—	—	41 148	60 745
74.10	Véhicules de combat et munitions	104 233	77 767	79 500	—
74.11	Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions :				
	1. Programme ouvert en 1963	553	1 317	— 1 316	—
	2. Programme ouvert en 1964	44 153	3 500	33 500	5 900
74.12	Matériel de transmission :				
	1. Programme ouvert en 1962	33 872	—	—	—
	2. Programme ouvert en 1967	—	—	—	30 037
74.13	Acquisition d'armement, de matériel de transmission, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions	—	—	51 289	67 935
74.14	Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (<i>pour mémoire</i>) :				
	1. Programme ouvert en 1962	8 236	—	—	—
	2. Programme ouvert en 1960	—	—	—	—
	3. Programme ouvert en 1961	297	—	—	—
74.15	Acquisition d'hélicoptères	—	—	—	46 800
Totaux pour le titre II. — Dépenses extraordinaires.		191 344	82 584	204 121	211 417

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 27 septembre 1966.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense nationale,
Ch. POSWICK.

Le Ministre de l'Intérieur,
H. VANDERP OORTEN.

Le Ministre de la Justice,
P. WIGNY.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Finances,
R. HENRION.

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS -- ORDONNANCERINGEN				T E K S T E N	Art.
Ordonnan- cements 1965 — Ordonnan- ceringen 1965	Autorisations 1966 — Machtigingen 1966		Autorisations nouvelles 1967 — Nieuwe machtigingen 1967		
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotingsjaar	Crédits adaptés 1966 — Aangepaste kredieten 1966			
	7	8			
			10	11	12

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

—	—	41 000	35 125	Aankoop van voertuigen	74.01
6 492	1 508	5 000	28 500	Gevechtswagens en munitie	74.10
32 617	—	56 000	23 034	Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande mate- riël en munitie :	74.11
20 261	—	61 000	34 272	1. Programma geopend in 1963. 2. Programma geopend in 1964.	
22 930	19 500	36 587	—	Transmissiematerieel :	74.12
—	—	—	16 600	1. Programma geopend in 1962. 2. Programma geopend in 1967.	
—	—	28 000	58 084	Aankoop van wapens, transmissiematerieel, meubilair, uitrusting, allerhande materieel en munitie.	74.13
8 685	10 872	—	—	Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande mate- riël en munitie (<i>pro memorie</i>) :	74.14
3 062	790	—	—	1. Programma geopend in 1962.	
149	13 194	—	—	2. Programma geopend in 1960.	
—	—	—	15 000	3. Programma geopend in 1961.	
—	—	—	15 000	Aankoop van helikopters	74.15
94 196	45 864	227 587	210 615	Totale voor titel II. — Buitengewone uitgaven.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 27 september 1966.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging,
Ch. POSWICK.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Justitie,
P. WIGNY.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Financiën,
R. HENRION.

no

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

TITEL I.

DEPENSES ORDINAIRES.

GEWONE UITGAVEN.

CHAPITRE PREMIER.

EERSTE HOOFDSTUK.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

	1967	1966	1965
F	2 185 713 000	2 075 366 000	1 882 786 000

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
111 <i>Salaires proprement dit</i> F	1 844 042 794	1 746 594 000	1 626 076 000	<i>Eigenlijk loon</i> 111
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins ...	104 483 996	104 483 996	96 265 000	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	40 547 724	40 547 724	27 536 000	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
Traitements barémiques	1 438 487 700	1 460 454 000	1 414 175 000	Bezoldigingen volgens weddeschaal.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	55 706 450	19 261 000	19 978 000	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans la limite des cadres.	87 174 098	48 600 000	51 722 000	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—81 029 520	—71 331 000	—64 719 000	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	276 739 500	230 706 500	157 318 000	Verhoging index.
Allocations de foyer et de résidence.	56 991 120	50 883 000	42 869 000	Haard- en standplaatsvergoedingen.
Majoration index	9 973 446	8 020 500	4 733 000	Verhoging index.
Totaux F	1 844 042 794	1 746 594 000	1 626 076 000	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i>	292 514 206	280 801 000	229 710 000	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
Pécule de vacances F	84 516 500	74 531 000	58 165 000	Verlofgeld.
Allocations familiales	172 003 500	172 279 000	144 472 000	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	4 394 250	6 067 000	5 134 000	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	730 350	611 000	605 000	Vergoeding voor laatste ziekte en begrafeniskosten.
Allocations aux mutualistes libres ...	—	—	1 600 000	Toelagen aan vrijverzekerden.
Majoration index	30 869 606	27 313 000	19 734 000	Verhoging index.
Totaux F	292 514 206	280 801 000	229 710 000	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
— aux assurances sociales F	49 156 000	47 971 000	27 000 000	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	2 185 713 000	2 075 366 000	1 882 786 000	Algemene totalen.

Le crédit de 2 185 713 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Rémunérations du personnel de la Gendarmerie. F	2 174 585 000
Salaires du personnel auxiliaire à prestations incomplètes (485 nettoyeuses)	11 128 000
F	2 185 713 000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel.)

L'augmentation de 110 347 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1966 résulte essentiellement de la majoration du taux des rémunérations suite aux hausses de l'index au 1^{er} mars et au 1^{er} juillet 1966 et à l'accroissement des effectifs (+228 unités) conjugué à une augmentation des traitements moyens due à l'application de la deuxième tranche de l'accord de programmation sociale.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 2 185 713 000 frank verdeelt zich als volgt :

Bezoldigingen van het personeel der Rijkswacht. F	2 174 585 000
Lonen van het hulppersoneel met onvolledige prestaties (485 schoonmaaksters)	11 128 000
F	2 185 713 000

(Zie uiteenzettingstabel der personeelsuitgaven.)

De verhoging van 110 347 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1966 spruit hoofdzakelijk voort uit de verhoging van de bezoldigingen wegens de stijgingen van het indexcijfer op 1 maart en op 1 juli 1966 en uit de vermeerdering van de getalsterkte (+228 eenheden) gepaard gaande met een verhoging van de gemiddelde wedden, als gevolg van de toepassing van de voorziene maatregelen in het akkoord over de sociale programmatie.

Art. 11.04. — *Alloerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	92 056 000	92 008 000	70 621 000	Eigenlijk loon 111

Le crédit de 92 056 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Indemnités forfaitaires aux membres du personnel de la Gendarmerie au-dessous du rang d'officier affectés aux brigades spéciales de recherches et aux détachements judiciaires près les auditors militaires (500 bénéficiaires pendant 240 jours = 120 000 jours à 45 francs par jour) F	5 400 000
Hautes paies pour décoration militaire	2 000
Allocations de commandant de brigade (29 brigades de 1 ^{re} catégorie à 9 000 francs; 274 brigades de 2 ^e catégorie à 6 000 francs; 215 brigades de 3 ^e catégorie à 3 000 francs)	2 550 000
Allocations aux sous-officiers commandant une section de la prévôté auprès des Forces belges en Allemagne (1 section de 1 ^{re} catégorie à 9 000 francs; 2 sections de 2 ^e catégorie à 6 000 francs; 6 sections de 3 ^e catégorie à 3 000 francs)	39 000
Indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés	5 000
Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité	5 000
Allocations aéronautiques et primes spéciales pour le personnel navigant	10 000
Allocations pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	84 000 000
Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers (environ 690 heures à 65 francs)	45 000
F	92 056 000

Art. 11.10. — *Dépenses résultant du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne.*

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 92 056 000 frank verdeelt zich als volgt :

Forfaitaire vergoedingen aan de leden van het personeel der Rijkswacht beneden de rang van officier, die tot de bijzondere opsporingsbrigaden en tot de gerechtelijke detachementen bij de krijgsauditoraten behoren (500 recht-hebbenden tijdens 240 dagen = 120 000 dagen à 45 frank per dag) F	5 400 000
Hogere soldijen wegens militair ereteken	2 000
Toelagen voor de brigade-commandanten (29 brigaden van 1 ^{ste} categorie à 9 000 frank; 274 brigaden van 2 ^e categorie à 6 000 frank; 215 brigaden van 3 ^e categorie à 3 000 frank)	2 550 000
Toelagen aan de onderofficieren die het bevel voeren over een provooostsectie bij de Belgische Strijdkrachten in Duitsland (1 sectie van 1 ^{ste} categorie à 9 000 frank; 2 secties van 2 ^e categorie à 6 000 frank; 6 secties van 3 ^e categorie à 3 000 frank)	39 000
Vergoedingen voor vernieling van niet gesprongen ont-ploffingstuigen	5 000
Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeen-schap	5 000
Luchtvaarttoelagen en bijzondere premies voor het varend personeel	10 000
Toelagen voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag	84 000 000
Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren (ongeveer 690 uren à 65 frank)	45 000
F	92 056 000

Art. 11.10. — *Uitgaven voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	3 000 000	3 000 000	3 000 000	Eigenlijk loon 111

Le crédit de 3 000 000 de francs sollicité pour 1967 concerne les indemnités d'éloignement.

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 3 000 000 frank betreft de verwijderingsvergoedingen.

Art. 11.11. — *Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercices 1955 et ultérieurs). (Le solde disponible à la clôture de l'exercice peut être reporté aux exercices suivants.)*

Art. 11.11. — *Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben (dienstjaren 1955 en latere). (Het bij de afsluiting van het dienstjaar beschikbaar saldo mag op de volgende dienstjaren overgedragen worden.)*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
113 Contributions patronales aux assurances sociales.	3 650 000	5 450 000	2 750 000	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen. 113

Art. 11.12. — Salaires en nature : vivres.

Art. 11.12. — Loon in natura : voeding.

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
115 Salaires en nature F	300 000	—	—	Loon in natura 115

Le montant de 300 000 francs sollicité pour 1967 se rapporte aux allocations pour rations de vivres des gendarmes hospitalisés.

Ce poste était repris à l'article 12.20 du budget de 1966.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux exercices antérieurs).

Het voor 1967 aangevraagd bedrag van 300 000 frank heeft betrekking op de toelagen voor levensmiddelenrantsoenen van de gehospitaliseerde rijkswachters.

Deze post was opgenomen bij artikel 12.20 van de begroting voor 1966.

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presetiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere dienstjaren).

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5 869 000	5 134 000	3 965 000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 5 869 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Honoraires de médecins et de vétérinaires civils ... F	4 300 000
Honoraires des professeurs civils (455 heures de cours à 1 438,20 francs, 460 heures à 1 278,40 francs, 885 heures à 300 francs et 100 heures à 100 francs)	1 518 000
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant ...	50 000
Salaires des maréchaux-ferrants civils	1 000
F	5 869 000

L'augmentation de 735 000 francs par rapport au crédit de 1966 concerne les honoraires des médecins et des vétérinaires civils (+200 000 francs) ainsi que les honoraires des professeurs civils (+535 000 francs); cette dernière majoration de crédits résulte de la mise en application progressive du nouveau système de formation des officiers.

Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Loyers. — Impositions. — Redevances.

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 5 869 000 frank verdeelt zich als volgt :

Erelonen van burgerlijke geneesheren en veeartsen. F	4 300 000
Erelonen van burgerlijke leraars (455 lesuren à 1 438,20 frank, 460 uren à 1 278,40 frank, 885 uren à 300 frank en 100 uren à 100 frank)	1 518 000
Huisvesting met of zonder voedsel bij de inwoner ...	50 000
Lonen van de burgerlijke hoefsmeden	1 000
F	5 869 000

De verhoging van 735 000 frank in vergelijking met het krediet van 1966 betreft de erelonen van burgerlijke geneesheren en veeartsen (+200 000 frank) alsook de erelonen van burgerlijke leraars (+535 000 frank); deze laatste kredietverhoging vloeit voort uit de geleidelijke toepassing van het nieuw stelsel voor de opleiding van de officieren.

Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Huur. — Belastingen. — Retributies.

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	19 605 000	19 506 000 (2 000)	16 012 000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 19 605 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Electricité F	4 420 000
Vapeur	350 000
Eau	1 550 000
Gaz	510 000
Loyers et impositions	1 000
Affranchissement de correspondances	15 000
Téléphone (communications, abonnements, locations de lignes, etc.)	11 279 000
Réseau télex (abonnements, communications)	800 000
Télégrammes	7 000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	120 000
Paille de couchage	4 000
Produits chimiques, produits détergents et produits d'entretien	54 000
Papiers et rubans pour téléscribes	300 000
Frais d'assurance	5 000
Transports généraux, titres de transport et autres frais de transport	190 000
F	19 605 000

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 19 605 000 frank verdeelt zich als volgt :

Electriciteit F	4 420 000
Stoom	350 000
Water	1 550 000
Gas	510 000
Huurgelden en belastingen	1 000
Frankering van brieven	15 000
Telefoon (gesprekken, abonnements, huur van lijnen, enz.)	11 279 000
Telexnet (abonnements, verbindingen)	800 000
Telegrammen	7 000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	120 000
Ligstro	4 000
Scheikundige, zuiverings- en onderhoudsprodukten ...	54 000
Papier en lint voor teletypen	300 000
Verzekeringskosten	5 000
Algemeen vervoer, vervoerbewijzen en andere vervoerskosten	190 000
F	19 605 000

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications effectuées par le Département.*

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). — Door het Departement uitgevoerde publikaties.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	13 500 000	13 537 000 (2 000)	11 758 000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 13 500 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Fournitures classiques	F 35 000
Abonnements aux journaux et publications officielles	119 000
Impressions, tirés à part et photocopies	20 000
Plans de ville	10 000
Fournitures de bureau non délivrées par l'O.C.F.	1 968 000
Entretien du mobilier	420 000
Entretien des machines de bureau	236 000
Reliures	10 000
Renouvellement des ouvrages et publications	47 000
Renouvellement des ouvrages classiques	172 000
Entretien du matériel de cuisine et de réfectoire	150 000
Entretien ordinaire des bâtiments et installations : entretien incombant à l'occupant	10 024 000
Frais accessoires en rapport avec les marchés (frais de publication, timbres de licence, formulaires, licences, etc.).	10 000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embel- lissement des lieux de travail	50 000
Location de machines électroniques	1 000
Entretien du matériel anti-incendie	228 000
F 13 500 000	

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides
livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 13 500 000 frank verdeelt zich als volgt :

Klasbehoeften	F 35 000
Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties	119 000
Drukwerken, overdrukken en fotocopiëren	20 000
Stadsplannen	10 000
Niet door het C.B.B. geleverde bureaubenodigheden	1 968 000
Onderhoud van het meubilair	420 000
Onderhoud van de bureaumachines	236 000
Inbindingen	10 000
Vernieuwing van werken en publikaties	47 000
Vernieuwing van de klassieke werken	172 000
Onderhoud van het keuken- en eetzaalmaterieel	150 000
Gewoon onderhoud van gebouwen en installaties : ten laste van de bewoner vallend onderhoud	10 024 000
Bijkomende kosten in verband met de koopovereen- komsten (publikatiekosten, vergunningszegels, formulieren, vergunningen, enz.)	10 000
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	50 000
Huur van elektronische machines	1 000
Onderhoud van het brandweermaterieel	228 000
F 13 500 000	

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen
geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	15 300 000	15 287 000	15 800 000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 15 300 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Charbon	F 12 366 000
Coke	513 000
Bois	188 000
Gasoil	198 000
Fuel léger	2 035 000
F 15 300 000	

Art. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions,
reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 15 300 000 frank verdeelt zich als volgt :

Kolen	F 12 366 000
Cokes	513 000
Brandhout	188 000
Gasoil	198 000
Lichte fuel	2 035 000
F 15 300 000	

Art. 12.05. — *Bureaubenodigheden, papier, drukwerken,
inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	2 100 000	1 985 000	1 985 000	Algemene werkingskosten 121

L'augmentation de 115 000 francs par rapport au crédit de 1966 est due à la hausse des prix.

De verhoging van 115 000 frank in vergelijking met het krediet van 1966 is het gevolg van de prijsstijging.

Art. 12.09. — *Utilisation de moyens de transport terrestre, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués.*

Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen te land, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	49 465 000	46 445 000	33 678 000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 49 465 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	F 30 475 000
Entretien des véhicules de combat	589 000
Entretien des véhicules de transport	18 401 000
F 49 465 000	

L'augmentation de 3 020 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1966 est due à l'application des droits d'accises qui en 1966, n'ont été appliqués que partiellement.

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 49 465 000 frank verdeelt zich als volgt :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	F 30 475 000
Onderhoud van de gevechtswagens	589 000
Onderhoud van de transportvoertuigen	18 401 000
F 49 465 000	

De vermeerdering van 3 020 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1966 is het gevolg van de toepassing van de accijsrechten die in 1966 slechts gedeeltelijk dienden toegepast.

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, ainsi que les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes gravement malades ou accidentés ou de gendarmes décédés).*

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, alsmede de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn).*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	209 034 000	204 445 000 (2 200 000)	185 294 000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 209 034 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Frais de changement de résidence (environ 900 déménagements à ±7 000 francs)	F 6 300 000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (371 officiers à 6 400 francs, 12 184 militaires subalternes à 4 900 francs)	62 076 000
Indemnités pour chien policier (40 chiens à 100 francs par mois)	48 000
Indemnités de monture (790 bénéficiaires à 120 francs par mois)	1 138 000
Indemnités de bicyclette (6 200 bénéficiaires à 70 francs par mois + 40 000 journées à 2,50 francs)	5 308 000
Allocations de logement au personnel subalterne (6 950 bénéficiaires à 12 995 francs en moyenne)	90 315 000
Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service d'un véhicule personnel	199 000
Missions et déplacements du personnel de l'Etat à l'intérieur du pays :	
— indemnités	39 950 000
— frais de transport	3 003 000
Missions et déplacements du personnel de l'Etat à l'étranger :	
— indemnités	381 000
— frais de transport	140 000
Frais de réception et de représentation	70 000
Indemnités pour frais de déplacement à certains membres de la famille de gendarmes gravement malades ou accidentés, ou de gendarmes décédés	5 000
Frais de transport de gendarmes invalides du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils	1 000
Intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux	100 000
F 209 034 000	

L'augmentation de 4 589 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1966 résulte d'une part de l'augmentation du nombre de bénéficiaires des

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 209 034 000 frank verdeelt zich als volgt :

Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 900 verhuizingen à ±7 000 frank)	F 6 300 000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (371 officieren à 6 400 frank, 12 184 militairen van lagere rang à 4 900 frank)	62 076 000
Vergoedingen voor politiehond (40 honden à 100 frank per maand)	48 000
Vergoedingen voor rijaard (790 rechthebbenden à 120 frank per maand)	1 138 000
Rijwielvergoedingen (6 200 rechthebbenden à 70 frank per maand + 40 000 dagen à 2,50 frank)	5 308 000
Huisvestingstoelagen aan het lager personeel (6 950 rechthebbenden tegen een gemiddelde van 12 995 frank)	90 315 000
Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen voertuig	199 000
Zendingen en verplaatsingen van het Staatspersoneel in het binnenland :	
— vergoedingen	39 950 000
— vervoerkosten	3 003 000
Zendingen en verplaatsingen van het Staatspersoneel in het buitenland :	
— vergoedingen	381 000
— vervoerkosten	140 000
Receptie- en representatiekosten	70 000
Vergoedingen voor reiskosten aan sommige familieleden van rijkswachters die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn	5 000
Vervoerkosten van rijkswachters, invaliden in vredetijd, opgenomen in militaire of burgerlijke hospitaal- inrichtingen	1 000
Bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen	100 000
F 209 034 000	

De verhoging van 4 589 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1966 vloeit enerzijds voort uit de verhoging van het aantal

indemnités prévues à plusieurs postes du budget et d'autre part, de la majoration de l'index en ce qui concerne les postes : « Allocations de logement au personnel subalterne » et « Missions et déplacements du personnel de l'Etat à l'intérieur du pays ».

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	550 000	471 000	131 000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 550 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Lavage du linge dans les établissements civils F	540 000
Photos pour L.M.P. et L.M. du personnel subalterne	9 000
Dépenses imprévues non libellées au budget	1 000
F	550 000

L'augmentation de 79 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1966, résulte principalement de la majoration du poste « Lavage du linge dans les établissements civils », partiellement compensée par la suppression du poste « Dépenses d'éducation générale ».

Art. 12.20. — *Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (munitions d'entraînement, entretien de l'armement, du matériel électronique, de transmission et de chiffrement, fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés, prothèses dentaires et chirurgicales, etc.). (Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision.) (Y compris les dépenses d'exercices antérieurs afférentes aux fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales.)*

rechthebbenden op de vergoedingen voorzien bij verschillende posten van de begroting en anderzijds uit de stijging van het indexcijfer wat de posten betreft : « Huisvestingstoelagen aan het lager personeel » en « Zendingen en verplaatsingen van het Staatspersoneel in het binnenland ».

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 550 000 frank verdeelt zich als volgt :

Wassen van linnen in burgerlijke inrichtingen F	540 000
Foto's voor stam- en strafboekjes en militaire zakboekjes van het lager personeel	9 000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	1 000
F	550 000

De verhoging van 79 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1966, vloeit hoofdzakelijk voort uit de vermeerdering van de post « Wassen van linnen in burgerlijke inrichtingen », gedeeltelijk gecompenseerd door de afschaffing van de post « Uitgaven voor algemene opvoeding ».

Art. 12.20. — *Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (oefenmunitie, onderhoud van de bewapening, van het elektronisch materieel en van het transmissie- en cijferingsmaterieel, leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers, tand- en heelkundige protheses, enz.). (De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden.) (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere dienstjaren betreffende de leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses.)*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	26 753 000	25 236 000 (8 000)	18 751 000	Specifieke aankopen 123

Le crédit de 26 753 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Fourrage F	6 989 000
Munitions d'entraînement et expérimentales, explosifs et accessoires	2 147 000
Produits pharmaceutiques	856 000
Produits photographiques et cinématographiques	471 000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel anti-incendie, matériel de campement, matériel de musique, matériel psycho-technique, matériel électrique et matériel judiciaire)	1 134 000
Entretien de l'armement	838 000
Entretien du matériel électronique, de transmission et de chiffrement	2 675 000
Entretien du matériel et des matériaux de génie	10 000
Entretien de l'équipement	651 000
Entretien du couchage	56 000
Entretien du matériel d'éducation physique et de sport	60 000
Entretien du matériel hospitalier et médico-chirurgical	12 000
Entretien du matériel didactique et classique	43 000
Entretien du matériel N.B.C.	20 000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	209 000
Entretien de l'outillage et des machines-outils	510 000
Entretien des chevaux (fers, clous, etc.)	259 000
Entretien des matériels généraux (matériel psychotechnique, de campement, de musique, de maréchalier, de harnachement, d'écurie et de manège, judiciaire, de circulation routière, de dactyloscopie, divers)	623 000
Entretien du matériel des prisons de passage	107 000

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 26 753 000 frank verdeelt zich als volgt :

Foerage F	6 989 000
Oefen- en proefmunitie, springstoffen en bijbehorende heden	2 147 000
Farmaceutische producten	856 000
Fotografische en kinematografische producten	471 000
Verbruiksgoederen in verband met het algemeen materieel (psychotechnisch materieel, brandweer-, kampeer- en muziekmaterieel, elektrisch en gerechtelijk materieel)	1 134 000
Onderhoud van de bewapening	838 000
Onderhoud van het elektronisch materieel en van het transmissie- en cijferingsmaterieel	2 675 000
Onderhoud van het geniematerieel en van de geniematerialen	10 000
Onderhoud van de uitrusting	651 000
Onderhoud van de nachtlegeroefenwerpen	56 000
Onderhoud van het materieel voor lichamelijke opvoeding en sport	60 000
Onderhoud van het hospitaalmaterieel en van het medisch en heelkundig materieel	12 000
Onderhoud van het didactisch materieel en van het klasmaterieel	43 000
Onderhoud van het N.B.C.-materieel	20 000
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	209 000
Onderhoud van het gereedschap en van de werktuigmachines	510 000
Onderhoud van de paarden (hoefijzers, nagels, enz)	259 000
Onderhoud van het algemeen materieel (psychotechnisch materieel, kampeer-, muziek-, hoefmederij-, paardentuig-, paardenstal- en manegematerieel, gerechtelijk materieel, wegverkeer- en dactyloscopiematerieel, allerlei)	623 000
Onderhoud van het materieel voor de doorgangsgevangenis	107 000

Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	F 6 967 000
Frais de scolarité des gendarmes désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique	181 000
Frais résultant de la pratique de la natation	50 000
Frais résultant de revues, cérémonies, fastes de la Gendarmerie, etc.	240 000
Hospitalisations dans les établissements civils	550 000
Prothèses dentaires et chirurgicales	1 025 000
Propagande pour le recrutement	50 000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger	20 000
F	26 753 000

L'augmentation de 1 517 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1966 résulte de diverses modifications parmi lesquelles les plus importantes concernent les postes : « Vivres des gendarmes, etc. » (—300 000 francs : poste passé à l'article 11.12); « Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux, etc. » (+507 000 francs : augmentation due principalement au regroupement de dépenses prévues à d'autres postes); « Entretien du matériel électronique, de transmission et de chiffrement » (+756 000 francs : augmentation du nombre de postes en service); « Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés » (+967 000 francs : augmentation destinée à couvrir les besoins réels); « Entretien du matériel anti-incendie » (—226 000 francs : poste passé à l'article 12.02).

Art. 12.21. — *Dépenses résultant de dégâts locatifs à payer suite au non renouvellement de la location d'un immeuble (pour mémoire).*

Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	F 6 967 000
Schoolgeld voor rijkswachters aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of stages te doen	181 000
Kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport	50 000
Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen, plechtigheden, feesten van de Rijkswacht, enz.	240 000
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	550 000
Tand- en heelkundige protheses	1 025 000
Propaganda voor de aanwerving	50 000
Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale Raad voor militaire sport, en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland	20 000
F	26 753 000

De verhoging van 1 517 000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1966 vloeit voort uit verschillende wijzigingen waaronder de voornaamste veranderingen zich voordoen bij de posten : « Voeding van de rijkswachters, enz. » (—300 000 frank : post overgebracht naar artikel 11.12); « Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel enz. » (+507 000 frank : vermeerdering hoofdzakelijk voortvloeiend uit de hergroepering van uitgaven die bij andere posten voorzien waren); « Onderhoud van het elektronisch materieel en van het transmissie- en cijferingsmaterieel » (+756 000 frank : verhoging van het aantal in dienst gestelde posten); « Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers » (+967 000 frank : verhoging bestemd om de werkelijke behoeften te dekken); « Onderhoud van het brandweermaterieel » (—226 000 frank : post overgebracht naar artikel 12.02).

Art. 12.21. — *Uitgaven voortvloeiend uit door de huurder te betalen schade veroorzaakt door het niet vernieuwen van de huur van een gebouw (pro memorie).*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains. F	—	—	1 000 000	Huur van gebouwen en gronden ... 122

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. — *Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République démocratique du Congo, au Rwanda et au Burundi.*

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomstenoverdrachten naar het buitenland.

Art. 34.01. — *Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijkswacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeien uit de aan de Democratische Republiek Kongo, aan Rwanda en aan Burundi, verleende technische bijstand.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	16 533 000	15 150 000 (1 500 000)	6 470 000	Andere inkomstenoverdrachten aan het buitenland. 343

Les dépenses d'assistance technique incombant à la Gendarmerie sont évaluées à 16 533 000 francs pour 1967; il s'agit essentiellement de dépenses de personnel, relatives à l'allocation de coopération et aux compléments familiaux accordés aux membres de la Gendarmerie, détachés en République démocratique du Congo, au Rwanda et au Burundi.

De uitgaven voor technische bijstand die ten laste vallen van de Rijkswacht worden voor 1967 op 16 533 000 frank geraamd; het gaat hier hoofdzakelijk om personeelsuitgaven, die voortvloeien uit de toekenning van de samenwerkingstoelage en de bijkomende kinderbijslagen aan de leden van de Rijkswacht, atgedeeld in de Democratische Republiek Kongo, in Rwanda en in Burundi.

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

Art. 74.02. — *Achat de machines non livrables par l'O.C.F.*

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74.02. — *Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel ... F	3 600 000	5 643 000	3 572 000	Aankoop van ander materieel 742

Le crédit de 3 600 000 francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Renouvellement des machines de bureau	F	2 471 000
Renouvellement des machines-outils		1 129 000
	F	3 600 000

Art. 74.03. — *Achat de chevaux, mobilier et matériel divers non livrables par l'O.C.F.*

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 3 600 000 frank verdeelt zich als volgt :

Vernieuwing van de bureaumachines	F	2 471 000
Vernieuwing van de werktuigmachines		1 129 000
	F	3 600 000

Art. 74.03. — *Aankoop van paarden, meubilair en anderhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel F	13 000 000	13 000 000 (50 000)	10 105 000	Aankoop van ander materieel 742

Le crédit de 13 000 000 de francs sollicité pour 1967 se répartit comme suit :

Renouvellement du mobilier	F	1 747 000
Renouvellement du matériel de cuisine et de réfectoire .		455 000
Renouvellement du matériel électronique, de transmission et de chiffrement		867 000
Renouvellement du matériel et des matériaux de génie .		5 000
Renouvellement des munitions		258 000
Renouvellement de l'équipement		2 619 000
Renouvellement du couchage		348 000
Renouvellement du matériel d'éducation physique et de sport		133 000
Renouvellement du matériel hospitalier et du matériel médico-chirurgical		69 000
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique		225 000
Renouvellement du matériel N.B.C.		10 000
Renouvellement du matériel photographique et cinématographique		32 000
Renouvellement de l'outillage		823 000
Acquisition de chevaux		1 983 000
Renouvellement des matériels généraux (matériel de campement, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, judiciaire, de circulation routière, optique, divers)		3 154 000
Renouvellement du matériel des prisons de passage ...		107 000
Renouvellement du matériel anti-incendie		165 000
	F	13 000 000

Art. 74.04. — *Achat de moyens de transport terrestre.*

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 13 000 000 frank verdeelt zich als volgt :

Vernieuwing van het meubilair	F	1 747 000
Vernieuwing van het keuken- en eetzaalmaterieel ...		455 000
Vernieuwing van het elektronisch materieel en van het transmissie- en cijferingsmaterieel		867 000
Vernieuwing van het geniematerieel en van de geniematerialen		5 000
Vernieuwing van de munitie		258 000
Vernieuwing van de uitrusting		2 619 000
Vernieuwing van de nachtlegervoorwerpen		348 000
Vernieuwing van het materieel voor lichamelijke opvoeding en van het sportmaterieel		133 000
Vernieuwing van het hospitaalmaterieel en van het medisch en heelkundig materieel		69 000
Vernieuwing van het didactisch materieel en van het klasmaterieel		225 000
Vernieuwing van het N.B.C.-materieel		10 000
Vernieuwing van het fotografisch en kinematografisch materieel		32 000
Vernieuwing van het gereedschap		823 000
Aankoop van paarden		1 983 000
Vernieuwing van het algemeen materieel (kampeer-, muziek-, paardentuig-, paardenstal-, manege- en hoefsmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, wegverkeermaterieel, optisch materieel, allerlei)		3 154 000
Vernieuwing van het materieel voor de doorgangsvangenissen		107 000
Vernieuwing van het brandweermaterieel		165 000
	F	13 000 000

Art. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.*

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport .. F	12 930 000	7 662 000	4 084 000	Aankoop van vervoermaterieel 741

Le crédit de 12 930 000 francs sollicité pour 1967 concerne le renouvellement des véhicules de transport.

Het voor 1967 aangevraagd krediet van 12 930 000 frank betreft de vernieuwing van de transportvoertuigen.

TITRE II.
DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achat de biens meubles patrimoniaux.

Art. 74.01. — *Acquisition de charroi.*

Classification économique.

741 : Achat de matériel de transport.

Programme initial : 73 278 000 francs.

Programme ajusté : 101 893 000 francs.

Engagements.

Crédits ajustés 1966	F	41 148 000
Autorisations nouvelles 1967		60 745 000

Plafond nouveau d'engagement	F	101 893 000
--	---	-------------

Ordonnancements.

Crédits ajustés 1966	F	41 000 000
Autorisations nouvelles 1967		35 125 000

Plafond nouveau d'ordonnement	F	76 125 000
---	---	------------

Ce programme, dont l'évaluation initiale est portée de 73 278 000 à 101 893 000 francs, soit une augmentation de 28 615 000 francs, a été introduite à l'intervention du budget de 1966 (art. 74.01).

Ce programme réévalué s'établit comme suit :

— Voitures voyageurs	F	724 000
— Motos		2 144 000
— Camionnettes bureau		54 980 000
— Autocars		11 600 000
— Voitures légères pour la Brigade Spéciale de Recherche		6 320 000
— Ambulances		2 625 000
— Pièces de rechange		23 500 000

Total F 101 893 000

Il reste encore à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'ordonnement pour un montant de 25 768 000 francs.

Art. 74.10. — *Véhicules de combat et munitions.*

Classification économique.

742 : Achat d'autre matériel.

Programme initial : 186 000 000 de francs.

Programme ajusté : 315 000 000 de francs.

Engagements.

Engagements 1964 et antérieurs	F	4 000 000
Engagements 1965		104 232 725
Crédits 1965 reportés à l'année budgétaire 1966		77 767 275
Crédits ajustés 1966		79 500 000
Autorisations nouvelles 1967		—

Plafond nouveau d'engagement	F	265 500 000
--	---	-------------

Ordonnancements.

Ordonnements 1965	F	6 492 555
Crédits 1965 reportés à l'année budgétaire 1966		1 507 445
Crédits ajustés 1966		5 000 000
Autorisations nouvelles 1967		28 500 000

Plafond nouveau d'ordonnement	F	41 500 000
---	---	------------

L'évaluation de ce programme, qui a fait l'objet de l'article 442 en 1962 et en 1963 et de l'article 74.10 en 1966 est portée de 265 500 000 à 315 000 000 de francs. Cette majoration de 49 500 000 francs résulte principalement de l'augmentation du coût unitaire des autos blindées et de l'incorporation dans le programme d'un poste de 27 417 000 francs pour la révision contractuelle des prix.

Il reste encore à solliciter à la charge des exercices ultérieurs :

- des crédits d'engagement pour un montant de 49 500 000 francs;
- des crédits d'ordonnement pour un montant de 273 500 000 francs.

TITEL II.
BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van voertuigen.*

Economische classificatie.

741 : Aankoop van vervoermaterieel.

Oorspronkelijk programma : 73 278 000 frank.

Aangepast programma : 101 893 000 frank.

Vastleggingen.

Aangepaste kredieten 1966	F	41 148 000
Nieuwe machtigingen 1967		60 745 000

Nieuw vastleggingsplafon	F	101 893 000
------------------------------------	---	-------------

Ordonnanceringen.

Aangepaste kredieten 1966	F	41 000 000
Nieuwe machtigingen 1967		35 125 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	F	76 125 000
---------------------------------------	---	------------

Dit programma, waarvan de aanvankelijke raming van 73 278 000 op 101 893 000 frank is gebracht, hetzij een verhoging van 28 615 000 frank, werd ingevoerd door tussenkomst van de begroting voor 1966 (art. 74.01).

Dit herschat programma is als volgt samengesteld :

— Personenwagens	F	724 000
— Motors		2 144 000
— Bureauwagentjes		54 980 000
— Autocars		11 600 000
— Lichte voertuigen voor de Bijzondere Opsporingsbrigade		6 320 000
— Ziekenwagens		2 625 000
— Vervangingsstukken		23 500 000

Totaal F 101 893 000

Er blijven nog voor een bedrag van 25 768 000 frank ordonnanceringskredieten aan te vragen ten laste van de latere dienstjaren.

Art. 74.10. — *Gevechtswagens en munitie.*

Economische classificatie.

742 : Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 186 000 000 frank.

Aangepast programma : 315 000 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1964 en vorige	F	4 000 000
Vastleggingen 1965		104 232 725
Kredieten 1965 overgedragen naar het begrotingsjaar 1966		77 767 275
Aangepaste kredieten 1966		79 500 000
Nieuwe machtigingen 1967		—

Nieuw vastleggingsplafon	F	265 500 000
------------------------------------	---	-------------

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1965	F	6 492 555
Kredieten 1965 overgedragen naar het begrotingsjaar 1966		1 507 445
Aangepaste kredieten 1966		5 000 000
Nieuwe machtigingen 1967		28 500 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	F	41 500 000
---------------------------------------	---	------------

De raming van dit programma, dat het voorwerp heeft uitgemaakt van artikel 442 in 1962 en in 1963 en van artikel 74.10 in 1966, is van 265 500 000 op 315 000 000 frank gebracht. Deze verhoging met 49 500 000 frank is voornamelijk te wijten aan de stijging van de kostprijs van de pantserauto's en aan de opnemingen in het programma van een post van 27 417 000 frank voor de contractuele prijsverhogingen.

Er blijven nog ten laste van de latere dienstjaren aan te vragen :

- vastleggingskredieten voor een bedrag van 49 500 000 frank;
- ordonnanceringskredieten voor een bedrag van 273 500 000 frank.

Art. 74.11. — *Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériel divers et de munitions.*

1. Programme ouvert en 1963.

	1967	1966	1965
F	23 034 000	56 000 000	32 617 159

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport. F	22 834 000	56 000 000	32 617 159	Aankoop van vervoermaterieel 741
742 Achat d'autre matériel	200 000	—	—	Aankoop van ander materieel 742
Totaux F	23 034 000	56 000 000	32 617 159	Totalen.

Programme initial : 87 000 000 de francs.
Programme ajusté : 111 652 000 francs.

Engagements.

Engagements 1964 et antérieurs F	111 098 000
Engagements 1965	553 080
Crédits 1965 reportés à l'année budgétaire 1966	1 316 920
Crédits ajustés 1966	— 1 316 000
Autorisations nouvelles 1967	—

Plafond nouveau d'engagement F 111 652 000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1965 F	32 617 159
Crédits ajustés 1966	56 000 000
Autorisations nouvelles 1967	23 034 000

Plafond nouveau d'ordonnement F 111 651 159

Ce programme, dont l'évaluation a été ramenée de 114 000 000 à 111 652 000 francs par le feuillet d'ajustement de 1966, a fait l'objet :

- en 1963 et 1964, de l'article 441.2;
- en 1965, de l'article 441.1;
- en 1966, de l'article 74.11.1.

Le crédit d'ordonnement sollicité représente donc la dernière tranche.

2. Programme ouvert en 1964.

	1967	1966	1965
F	34 272 000	61 000 000	26 374 244

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport. F	7 000 000	25 717 000	—	Aankoop van vervoermaterieel 741
742 Achat d'autre matériel	27 272 000	35 283 000	26 374 244	Aankoop van ander materieel 742
Totaux F	34 272 000	61 000 000	26 374 244	Totalen.

Programme initial : 121 000 000 de francs.
Programme ajusté : 121 646 000 francs.

Engagements.

Engagements 1964 et antérieurs F	34 592 685
Engagements 1965	44 153 183
Crédits 1965 reportés à l'année budgétaire 1966	3 500 132
Crédits ajustés 1966	33 500 000
Autorisations nouvelles 1967	5 900 000

Plafond nouveau d'engagement F 121 646 000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1964 et antérieurs F	6 113 432
Ordonnancements 1965	20 260 812
Crédits ajustés 1966	61 000 000
Autorisations nouvelles 1967	34 272 000

Plafond nouveau d'ordonnement F 121 646 244

Art. 74.11. — *Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie.*

1. Programma geopend in 1963.

	1967	1966	1965
F	23 034 000	56 000 000	32 617 159

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport. F	22 834 000	56 000 000	32 617 159	Aankoop van vervoermaterieel 741
742 Achat d'autre matériel	200 000	—	—	Aankoop van ander materieel 742
Totaux F	23 034 000	56 000 000	32 617 159	Totalen.

Oorspronkelijk programma : 87 000 000 frank.
Aangepast programma : 111 652 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1964 en vorige F	111 098 000
Vastleggingen 1965	553 080
Kredieten 1965 overgedragen naar het begrotingsjaar 1966.	1 316 920
Aangepaste kredieten 1966	— 1 316 000
Nieuwe machtigingen 1967	—

Nieuw vastleggingsplafon F 111 652 000

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1965 F	32 617 159
Aangepaste kredieten 1966	56 000 000
Nieuwe machtigingen 1967	23 034 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 111 651 159

Dit programma, waarvan de raming van 114 000 000 op 111 652 000 frank werd teruggebracht in het aanpassingsblad van 1966, heeft het voorwerp uitgemaakt :

- in 1963 en 1964, van artikel 441.2;
- in 1965, van artikel 441.1;
- in 1966, van artikel 74.11.1.

Het aangevraagd ordonnanceringskrediet is dus de laatste schijf.

2. Programma geopend in 1964.

	1967	1966	1965
F	34 272 000	61 000 000	26 374 244

Classification économique	1967	1966	1965	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport. F	7 000 000	25 717 000	—	Aankoop van vervoermaterieel 741
742 Achat d'autre matériel	27 272 000	35 283 000	26 374 244	Aankoop van ander materieel 742
Totaux F	34 272 000	61 000 000	26 374 244	Totalen.

Oorspronkelijk programma : 121 000 000 frank.
Aangepast programma : 121 646 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1964 en vorige F	34 592 685
Vastleggingen 1965	44 153 183
Kredieten 1965 overgedragen naar het begrotingsjaar 1966.	3 500 132
Aangepaste kredieten 1966	33 500 000
Nieuwe machtigingen 1967	5 900 000

Nieuw vastleggingsplafon F 121 646 000

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1964 en vorige F	6 113 432
Ordonnanceringen 1965	20 260 812
Aangepaste kredieten 1966	61 000 000
Nieuwe machtigingen 1967	34 272 000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 121 646 244

Le coût des dépenses imputables au présent article est porté de 121 000 000 à 121 646 000 francs. Cette majoration de 646 000 francs résulte de hausses de prix intervenues en cours d'exécution du programme.

Celui-ci a fait l'objet :

- en 1964, de l'article 441.3;
- en 1965, de l'article 441.2;
- en 1966, de l'article 74.11.2.

Les crédits sollicités représentent les dernières tranches.

Art. 74.12. — *Matériel de transmission.*

1. Programme ouvert en 1962 (*pour mémoire*).

Classification économique.

742 : Achat d'autre matériel.

Programme initial : 100 000 000 de francs.

Programme ajusté : 89 087 000 francs.

Engagements.

Engagements 1964 et antérieurs	...	...	...	...	F	55 215 137
Engagements 1965	...	...	...	...		33 871 684
Plafond d'engagement	...	...	...	...	F	89 086 821

Ordonnancements.

Ordonnancements 1964 et antérieurs	...	...	...	...	F	10 070 200
Ordonnancements 1965	...	...	...	...		22 929 800
Crédits 1965 reportés à l'année budgétaire 1966	...	...	...	...		19 500 000
Crédits ajustés 1966	...	...	...	...		36 587 000
Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	F	89 087 000

Ce programme a fait l'objet :

- en 1962 et 1963, de l'article 443;
- en 1964 et 1965, de l'article 442;
- en 1966, de l'article 74.12.

2. Programme ouvert en 1967 (*nouveau*).

Classification économique.

742 : Achat d'autre matériel.

Programme initial : 156 037 000 francs.

Engagements.

Autorisations pour 1967	...	...	...	...	F	30 037 000
-------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancements.

Autorisations pour 1967	...	...	...	...	F	16 600 000
-------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Ce programme de 156 037 000 francs couvre la modernisation des moyens de transmission de la Gendarmerie; son exécution s'échelonne, en principe, sur les exercices 1967 à 1971.

Art. 74.13. — *Acquisition d'armement, de matériel de transmission, de mobilier, d'équipement, de matériel divers et de munitions.*

Classification économique.

742 : Achat d'autre matériel.

Programme initial : 145 000 000 de francs.

Programme ajusté : 119 224 000 francs.

Engagements.

Crédits ajustés 1966	...	...	...	...	F	51 289 000
Autorisations nouvelles 1967	...	...	...	...		67 935 000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	...	F	119 224 000
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnancements.

Crédits ajustés 1966	...	...	...	...	F	28 000 000
Autorisations nouvelles 1967	...	...	...	...		58 084 000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	...	F	86 084 000
-------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

L'évaluation de ce programme, qui a été introduit à l'intervention du budget de 1966 (art. 74.13), a été ramenée de 145 000 000 à 119 224 000 francs, soit une diminution de 25 776 000 francs. Pour l'exécution de ce programme réévalué il reste donc à solliciter à charge des exercices ultérieurs des crédits d'ordonnement pour un montant de 33 140 000 francs.

De kostprijs van de op onderhavig artikel aanrekenbare uitgaven wordt van 121 000 000 op 121 646 000 frank gebracht. Deze verhoging van 646 000 frank is het gevolg van de prijsstijgingen die zich in de loop van de uitvoering van het programma hebben voorgedaan.

Dit programma heeft het voorwerp uitgemaakt :

- in 1964, van artikel 441.3;
- in 1965, van artikel 441.2;
- in 1966, van artikel 74.11.2.

De aangevraagde kredieten zijn de laatste schijven.

Art. 74.12. — *Transmissiematerieel.*

1. Programma geopend in 1962 (*pro memoria*).

Economische classificatie.

742 : Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 100 000 000 frank.

Aangepast programma : 89 087 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1964 en vorige	...	...	...	...	F	55 215 137
Vastleggingen 1965	...	...	...	...		33 871 684
Vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	89 086 821

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1964 en vorige	...	...	...	...	F	10 070 200
Ordonnanceringen 1965	...	...	...	...		22 929 800
Kredieten 1965 overgedragen naar het begrotingsjaar 1966	...	...	...	...		19 500 000
Aangepaste kredieten 1966	...	...	...	...		36 587 000
Ordonnanceringsplafon	...	...	...	...	F	89 087 000

Dit programma heeft het voorwerp uitgemaakt :

- in 1962 en 1963, van artikel 443;
- in 1964 en 1965, van artikel 442;
- in 1966, van artikel 74.12.

2. Programma geopend in 1967 (*nieuw*).

Economische classificatie.

742 : Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 156 037 000 frank.

Vastleggingen.

Machtigingen voor 1967	...	...	...	...	F	30 037 000
------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnanceringen.

Machtigingen voor 1967	...	...	...	...	F	16 600 000
------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Dit programma van 156 037 000 frank dekt de verdere modernisering van de transmissiemiddelen van de Rijkswacht; zijn uitvoering zal in principe gespreid worden over de dienstjaren 1967 tot 1971.

Art. 74.13. — *Aankoop van wapens, transmissiematerieel, meubilair, uitrusting, allerhande materieel en munitie.*

Economische classificatie.

742 : Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 145 000 000 frank.

Aangepast programma : 119 224 000 frank.

Vastleggingen.

Aangepaste kredieten 1966	...	...	...	...	F	51 289 000
Nieuwe machtigingen 1967	...	...	...	...		67 935 000

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	119 224 000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnanceringen.

Aangepaste kredieten 1966	...	...	...	...	F	28 000 000
Nieuwe machtigingen 1967	...	...	...	...		58 084 000

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	...	F	86 084 000
-----------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

De raming van dit programma, dat in de begroting van 1966 is ingediend (art. 74.13), wordt teruggebracht van 145 000 000 op 119 224 000 frank, hetzij een vermindering van 25 776 000 frank. Voor de uitvoering van dit herschat programma blijven er dus nog ordonnanceringskredieten aan te vragen voor een bedrag van 33 140 000 frank ten laste van de latere dienstjaren.

Art. 74.14. — *Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériel divers et de munitions.*

1. Programme ouvert en 1962 (*pour mémoire*).

Classification économique.

742 : Achat d'autre matériel.

Programme initial : 49 000 000 de francs.

Programme ajusté : 63 763 000 francs.

Engagements.

Engagements 1964 et antérieurs	...	...	F	55 713 837
Engagements 1965	...	...	...	8 236 137
Plafond d'engagement	...	...	F	63 949 974

Ordonnancements.

Ordonnancements 1964 et antérieurs	...	...	F	44 205 852
Ordonnancements 1965	...	...	...	8 684 905
Crédits 1965 reportés à l'année budgétaire 1966	...	...	...	10 872 243
Plafond d'ordonnancement	...	...	F	63 763 000

2. Programme ouvert en 1960 (*pour mémoire*).

Classification économique.

742 : Achat d'autre matériel.

Programme initial : 15 800 000 francs.

Programme ajusté : 14 762 000 francs.

Engagements.

Engagements 1964 et antérieurs	...	...	F	15 679 498
Plafond d'engagement	...	...	F	15 679 498

Ordonnancements.

Ordonnancements 1964 et antérieurs	...	...	F	10 909 918
Ordonnancements 1965	...	...	...	3 061 854
Crédits 1965 reportés à l'année budgétaire 1966	...	...	...	790 228
Plafond d'ordonnancement	...	...	F	14 762 000

3. Programme ouvert en 1961 (*pour mémoire*).

Classification économique.

742 : Achat d'autre matériel.

Programme initial : 35 747 000 francs.

Programme ajusté : 35 587 000 francs.

Engagements.

Engagements 1964 et antérieurs	...	...	F	35 219 278
Engagements 1965	...	...	...	297 665
Plafond d'engagement	...	...	F	35 516 943

Ordonnancements.

Ordonnancements 1964 et antérieurs	...	...	F	22 243 714
Ordonnancements 1965	...	...	...	148 847
Crédits 1965 reportés à l'année budgétaire 1966	...	...	...	13 194 439
Plafond d'ordonnancement	...	...	F	35 587 000

Art. 74.15 (*nouveau*). — *Acquisition d'hélicoptères.*

Classification économique.

742 : Achat d'autre matériel.

Programme initial : 46 800 000 francs.

Engagements.

Autorisations pour 1967	...	...	F	46 800 000
-------------------------	-----	-----	---	------------

Ordonnancements.

Autorisations pour 1967	...	...	F	15 000 000
-------------------------	-----	-----	---	------------

Ce programme s'établit comme suit :

— Six hélicoptères	...	...	F	39 000 000
— Pièces de rechange	...	...	...	7 800 000
Total	...	...	F	46 800 000

Art. 74.14. — *Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie.*

1. Programma geopend in 1962 (*pro memorie*).

Economische classificatie.

742 : Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 49 000 000 frank.

Aangepast programma : 63 763 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1964 en vorige	...	...	F	55 713 837
Vastleggingen 1965	...	...	...	8 236 137
Vastleggingsplafon	...	...	F	63 949 974

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1964 en vorige	...	...	F	44 205 852
Ordonnanceringen 1965	...	...	...	8 684 905
Kredieten 1965 overgedragen naar het begrotingsjaar 1966.	...	...	...	10 872 243
Ordonnanceringsplafon	...	...	F	63 763 000

2. Programma geopend in 1960 (*pro memorie*).

Economische classificatie.

742 : Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 15 800 000 frank.

Aangepast programma : 14 762 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1964 en vorige	...	...	F	15 679 498
Vastleggingen 1965	...	...	...	15 679 498

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1964 en vorige	...	...	F	10 909 918
Ordonnanceringen 1965	...	...	...	3 061 854
Kredieten 1965 overgedragen naar het begrotingsjaar 1966.	...	...	...	790 228
Ordonnanceringsplafon	...	...	F	14 762 000

3. Programma geopend in 1961 (*pro memorie*).

Economische classificatie.

742 : Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 35 747 000 frank.

Aangepast programma : 35 587 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1964 en vorige	...	...	F	35 219 278
Vastleggingen 1965	...	...	...	297 665
Vastleggingsplafon	...	...	F	35 516 943

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1964 en vorige	...	...	F	22 243 714
Ordonnanceringen 1965	...	...	...	148 847
Kredieten 1965 overgedragen naar het begrotingsjaar 1966.	...	...	...	13 194 439
Ordonnanceringsplafon	...	...	F	35 587 000

Art. 74.15 (*nieuw*). — *Aankoop van helikopters.*

Economische classificatie.

742 : Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 46 800 000 frank.

Vastleggingen.

Machtigingen voor 1967	...	...	F	46 800 000
------------------------	-----	-----	---	------------

Ordonnanceringen.

Machtigingen voor 1967	...	...	F	15 000 000
------------------------	-----	-----	---	------------

Dit programma is samengesteld als volgt :

— Zes helikopters	...	...	F	39 000 000
— Vervangingsstukken	...	...	...	7 800 000
Totaal	...	...	F	46 800 000

ANNEXE.

BIJLAGE.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION — A A N D U I D I N G	Barème	Cadre		Effectif au 1.VI.1966	Effectif moyen de 1967	Evaluation — Raming
		Weddeschaal	Kader		Effectief op 1.VI.1966	Gemiddeld effectief van 1967	
		Minimum Maximum	Gendarmerie Rijkswacht	Force terrestre Landmacht	Gendarmerie Rijkswacht	Force terrestre Landmacht	
11.03	A. — Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1 ^{er} juin 1966 : — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 1 juni 1966 in dienst zijnde personeel :</i>						
	Lieutenant général. — <i>Luitenant-generaal</i>	561 000	1	—	1	—	561 000
	Général-major. — <i>Generaal-majoor</i>	499 800	1	—	1	—	499 800
	Colonel. — <i>Kolonel</i>	214 140 — 401 880	10	—	11	—	4 398 240
	Lieutenant-colonel. — <i>Luitenant-kolonel</i>	192 720 — 346 800	23	3	28	2	10 303 320
	Major. — <i>Majoor</i>	171 400 — 295 800	37	—	37	2	10 545 873
	Capitaine-commandant. — <i>Kapitein-commandant</i>	150 400 — 266 220	—	—	62	5	16 215 675
	Capitaine. — <i>Kapitein</i>	138 400 — 226 440	162	—	91	5	18 304 416
	Lieutenant. — <i>Luitenant</i>	132 400 — 193 800	—	12	50	—	7 603 500
	Sous-lieutenant. — <i>Onderluitenant</i>	124 400 — 177 480	116	—	58	—	6 296 364
	Aumônier de 1 ^{re} classe. — <i>Aalmoezenier van 1^{ste} klasse</i>	161 400	—	1	—	1	161 400
	Adjudant-chef. — <i>Adjudant-chef</i>	101 400 — 173 400	380	—	375	—	64 143 375
	Adjudant. — <i>Adjudant</i>	98 900 — 163 400	635	—	679	(1) 717	100 312 065
	Premier Maréchal des logis-chef. — <i>Eerste opperwachtmeester</i>	95 400 — 148 400	1 000	—	996	—	130 765 836
	Maréchal des logis-chef. — <i>Opperwachtmeester</i>	94 900 — 137 400	1 000	—	738	—	80 220 600
	Premier Maréchal des logis. — <i>Eerste wachtmeester</i>	89 400 — 128 400	—	—	3 957	—	474 551 139
	Maréchal des logis. — <i>Wachtmeester</i>	85 400 — 118 800	8 125	—	3 983	—	385 916 853
	Brigadier. — <i>Brigadier</i>	80 400 — 110 400	940	—	1 129	—	86 173 183
	Gendarme. — <i>Rijkswachter</i>	78 400 — 105 400	420	—	116	—	8 206 304
	Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — <i>Hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties)</i>	—	—	—	—	—	5 661 000
	Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der baremabezoldigingen</i>	—	—	—	12 312 15	12 551 15 (2)	1 410 839 943
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i> F						55 706 450
	Recrutements dans les limites des cadres. — <i>Aanwervingen binnen de perken van de kaders</i>						87 174 098
	Majoration de 17,5 % (index). — <i>Verhoging 17,5 % (index)</i>						271 901 186
	Sous-total. — <i>Subtotaal</i> F						1 825 621 677
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen</i> F						—81 029 520
	Total A. — <i>Totaal A</i> F						1 744 592 157
	B. — Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsvergoedingen</i> F						54 397 500
	Majoration de 17,5 % (index). — <i>Verhoging 17,5 % (index)</i>						9 519 637
	Total B. — <i>Totaal B</i> F						63 917 137
	Total (A + B) (Salaires proprement dits). — <i>Totaal (A+B) (Eigenlijk loon)</i> F						1 808 509 294

Tableau
de décomposition des dépenses de personnel (suite).

Uiteenzettingstabel
van de personeelsuitgaven (vervolg).

Art.	DESIGNATION — A A N D U I D I N G	Barème — Weddeschaal		Cadre — Kader		Effectif au 1.VI.1966 — Effectief op 1.VI.1966	Effectif moyen de 1967 — Gemiddeld effectief van 1967	Evaluation — Raming
		Minimum	Maximum	Gendarmerie Rijkswacht	Force terrestre Landmacht	Gendarmerie Rijkswacht	Force terrestre Landmacht	
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>						F	78 239 000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>							172 003 500
	Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i>							4 394 250
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis-kosten</i>							730 350
	Majoration de 17,5 % (index). — <i>Verhoging 17,5 % (index)</i>							30 869 606
	Total (Allocations directes). — <i>Totaal (Directe toelagen)</i>						F	286 236 706
	Programmation sociale. — <i>Sociale programmatie</i>						F	36 518 780
	Majoration de 17,5 % (index). — <i>Verhoging 17,5 % (index)</i>							5 292 220
	Sous-total. — <i>Subtotaal</i>						F	41 811 000
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>						F	49 156 000
	Total général. — <i>Algemeen totaal</i>						F	2 185 713 000

(1) Dont 11 adjudants au Rwanda et au Burundi payés à charge de l'article 34.01.

(2) Les 15 officiers de la Force terrestre faisant du service à la Gendarmerie se répartissent comme suit : 10 médecins, 1 vétérinaire, 1 administrateur militaire, 2 officiers d'administration et 1 aumônier.

(1) Waarvan 11 adjudanten in Rwanda en Burundi, betaald ten laste van artikel 34.01.

(2) De 15 officieren van de Landmacht die bij de Rijkswacht in dienst zijn, worden als volgt onderverdeeld : 10 geneesheren, 1 veearts, 1 militair administrateur, 2 officieren van administratie en 1 aalmoezenier.